

集団かぜの流行による学級閉鎖の実施について（中国語）

关于流行集体性感冒时实施全班停课的通知

さて、 年 組の学級において、かぜによる欠席者が急増し、まん延の徴候がみられるようになりました。予防上、学級閉鎖（学校の一部休業）を実施することになりました。

年級 組，因感冒缺席的人急增，有蔓延的倾向。为了防止扩大，决定实施全班停课。

_____（学年） _____（組）

お子さんの健康管理にご配慮いただきますようお願い申し上げます。
请家长们注意孩子的健康管理。

○ 閉鎖期間 停课期间

____月____ 日 （____曜日） ～ ____月____ 日 （____曜日）
星期 星期

2. 休養中の生活について 关于停课期间的生活

- （1）部屋を暖かくして、安静につとめ、睡眠を十分とること。
室内保暖，安静休息，保证睡眠时间。
- （2）換気を十分すること（1時間に10～15分）
经常换气。（1小时换气10～15分钟）
- （3）暖かい食事・飲物を取り、栄養を十分とること。
饮食要吃热的。充分保证营养。
- （4）手洗い・うがいをすること。
要洗手，漱口。
- （5）汗をかいたら、すぐ下着をとりかえること。
出汗后，及时更换内衣。
- （6）外出しないこと。
不要外出。
- （7）早めに医者にかかること
尽快就诊。